

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 40 (1953)
Heft: 11: Neues Universitätsspital in Zürich

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

STEINER

Bauschreinerei
Möbelfabrik

STEINER

Spezialfabrik für Laden- und
Schaufensterausbau

STEINER

Zürich 50
Hagenholzstraße 60

STEINER

Telefon
46 43 44

STEINER

Verlangen Sie
unverbindliche Beratung

STEINER

beste Referenzen
stehen Ihnen zur Verfügung

STEINER

GÖHNER
TÜREN + FENSTER
NORMEN

vereinfachen
das Bauen

ERNST GÖHNER AG ZÜRICH
BERN BASEL ST. GALLEN ZUG BIEL GENÈVE LUGANO

Castione-Marmor

Treppen und Bodenbeläge

MICHELE ANTONINI & CO.

Schweizerische Granitwerke

Bellinzona

Für moderne formschöne Möbel

Intérieur

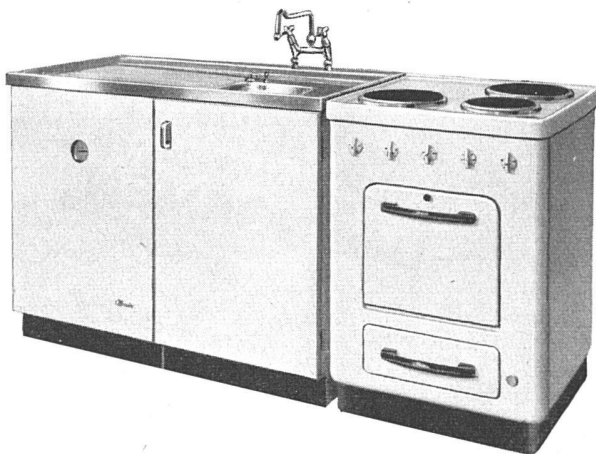


Verlangen Sie Spezialofferte für ganze Einrichtungen

Unser Hardoy-Stuhl
mit Lederbezug

Fr. 118.-

Basel Streitgasse 8 / Zürich Nüscherstraße 31



Boiler-Kombination Typ MKB 4028

mit Chromstahltisch MERKER
 Kastenboiler MAXIM, 100 Liter
 Standbatterie $\frac{3}{8}$ "
 Elektroherd MAXIM

Sanitas - Boiler - Kombinationen

für die moderne Küche

Um einem vielseitigen Wunsch unserer Installateur-Kundschaft zu entsprechen, haben wir die meistverlangten Küchen-Kombinationen in einem zweifarbigen Katalog zusammengefaßt.

Er enthält:

- a) Boiler-Kombinationen mit
 MERKER-Chromstahlischen
 FRANKE-Chromstahlischen
 LINTH-Schüttsteinen aus Feueron
- b) Spültischbatterien
- c) Elektroherde MAXIM
- d) Gasherde JUNKER & RUH
- e) Rundboiler MAXIM
- f) Eckboiler MAXIM
- g) Umschaltboiler MAXIM

Verlangen Sie bitte unseren Spezial-Katalog Nr. 1 mit Preisliste.

SANITAS AG.

ZÜRICH
 Limmatplatz 7
 (051) 42 54 54

BERN
 Effingerstraße 18
 (031) 2 12 43

ST. GALLEN
 Sternackerstraße 2
 (071) 2 40 05

BASEL 12
 Kannenfeldstraße 22
 (061) 24 78 20

STUHLFABRIK



ZÜRICH

... seit 1889

STUHLFABRIK



ZÜRICH

STÜHLE • TISCHE • FAUTEUILS

STUHLFABRIK



ZÜRICH

Lieferung von Stühlen, Kindermobiliar
 und Tischen für das Kantonsspital

STUHLFABRIK



ZÜRICH

STUHLFABRIK



ZÜRICH

**WILHELM GIRSBERGER
 ZÜRICH**

STUHLFABRIK



ZÜRICH

STUHL- UND TISCHFABRIK

Telephon (051) 48 19 48 - 49



Der Name bürgt für Qualität

für jeden Bedarf

Erstklassige Clichés

Clichés
SCHWITTER A-G
Basel - Zürich

Führende Architekten und Bauherren wählen ausschließlich
«Hälg» wärme- und lüftungstechnische Anlagen

Das untenstehende Bild zeigt das neue Aufnahmegebäude des Flughafens Kloten, für das wir sämtliche heizungs- und lüftungstechnische Anlagen projiziert haben.



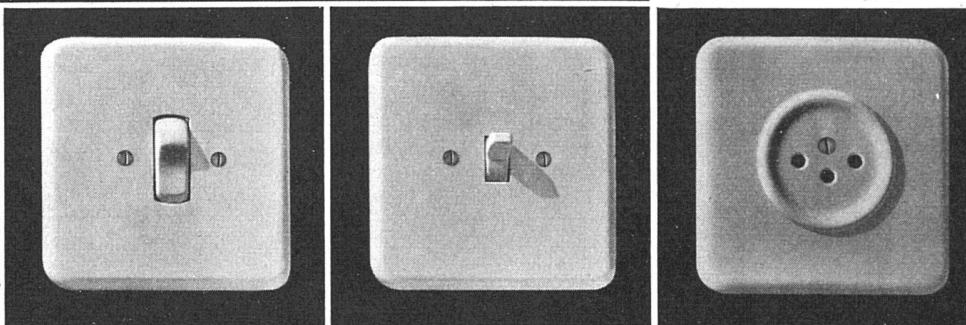
Auch für die Neubauten des Kantonsspitals Zürich haben wir die verschiedensten klimatischen Anlagen ausgeführt, wie z.B. diverse Klimaanlage, verschiedene allgemeine Ventilatoren, diverse Unterstationen für die Heizungen, Heizzentrale des Spitzenheizwerkes mit den verschiedenen Fernleitungen.

HÄLG & CO.
ST. GALLEN ZÜRICH
Spezialfabrik für Heizung und Lüftung

Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage
 Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate



Feller

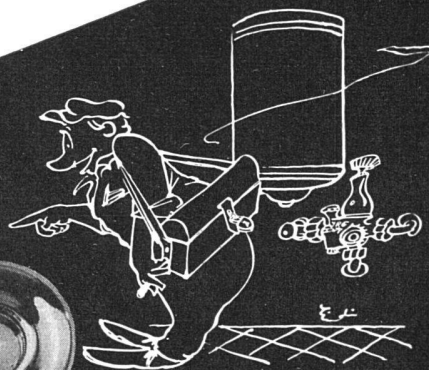
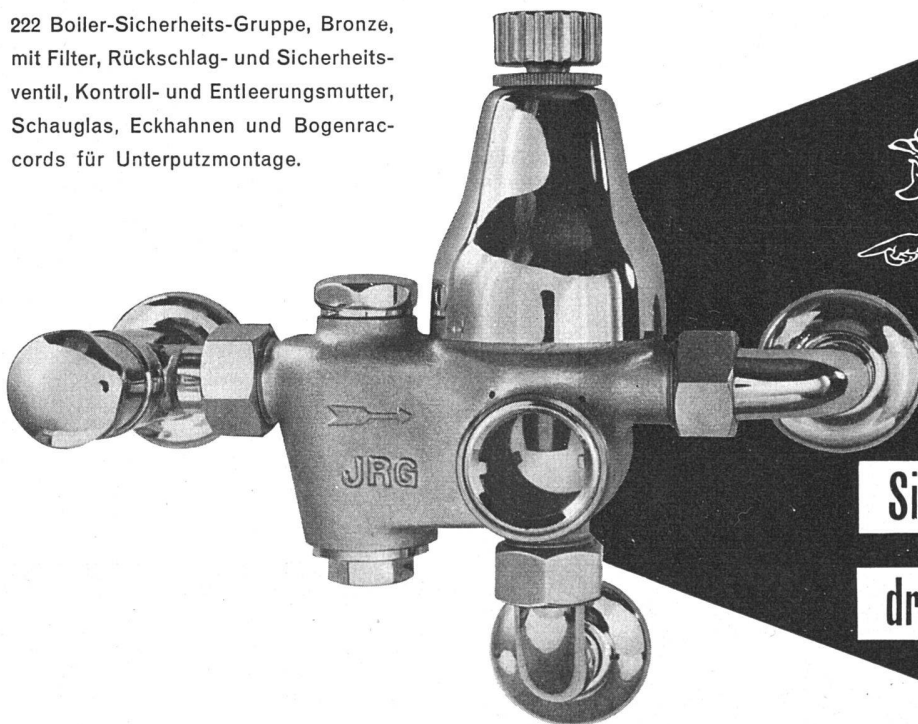


Moderne Telefonkabinen · Schalldichte Türen und Isolationen

A. BLASER & CO. SCHWYZ

Verkaufsbüro Zürich
 Claridenstraße 47
 Telephon (051) 23 29 46

222 Boiler-Sicherheits-Gruppe, Bronze, mit Filter, Rückschlag- und Sicherheitsventil, Kontroll- und Entleerungsmutter, Schauglas, Eckhähnen und Bogenracords für Unterputzmontage.



Sicherheit alle Zeit

drum seit je... JRG

J+R Gunzenhauser Armaturenfabrik Sissach

Der neue
Spital-Waschtisch

MEDINA

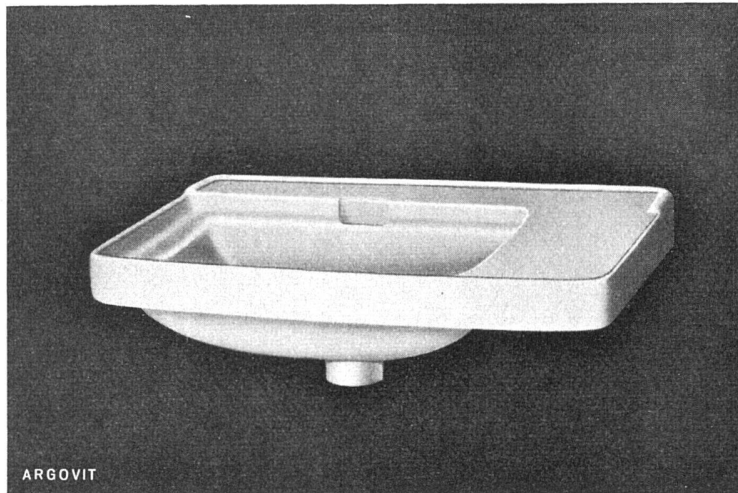
Werk-Nr 4464

Allseitiger Spritzrand

Abstellfläche links oder rechts
nach Wunsch

Montage mit Mauerschrauben und
Wandstütze

ARGOVIT-PORZELLAN LAUFENBURG



KERA-WERKE AG, LAUFENBURG AG
Fabrik für sanitäres und technisches Porzellan

Bezugsquellen:

Die Mitglieder des Schweizerischen Groß-
handelsverbandes der sanitären Branche

Zentralheizungsfabrik

Berchtold & Co.

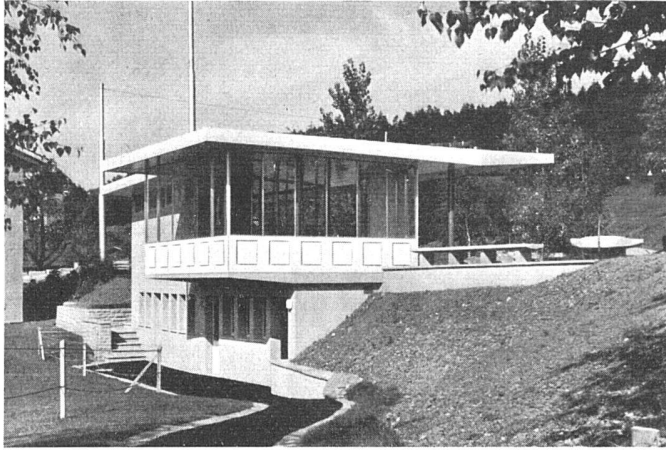
Gegründet 1871

Thalwil Telephone 051/92 05 01

BESCHLÄGE SEIT ÜBER 80 JAHREN
VERLANGEN SIE KATALOGE ODER
VERTRETER-BESUCH

Rudolf Geiser AG.
LANGENTHAL

ANUBA
FISCHBAND



Stadtspital Waid, Zürich / Buswarte mit Kiosk und Telefonkabine
Ausführung in Eisenkonstruktion mit Anticorodalverkleidungen

H. Wolfermann-Nägeli

Eisen- und Metallbau, Zürich 9

Mürtschenstraße/Albulastraße 16

Telephon 524412



Stühle und Tische in Preßholz

sind formschön und bequem

AG. MÖBELFABRIK HÖRGEN-GLARUS

IN GLARUS Telephon (058) 52091

**SANITÄRE ANLAGEN
ZENTRALHEIZUNGEN**



RUETZ + ISLER ZÜRICH

VORMALS MOSCA & CO. ZÜRICH

Zürich 6, Universitätstraße 27

Telephon (051) 28 42 59



Sanatorium Valaisan Montana
Raymond Wander, dipl. Architekt SIA, Zürich und Bern

Photo: Spreng

BERNHARD HITZ, USTER

Fugenlose SPRAY «LIMPET» ASBEST-

Akustik- und Schallschluckbeläge

Feuerschutzbeläge

Kondensations-Verhütungsbeläge

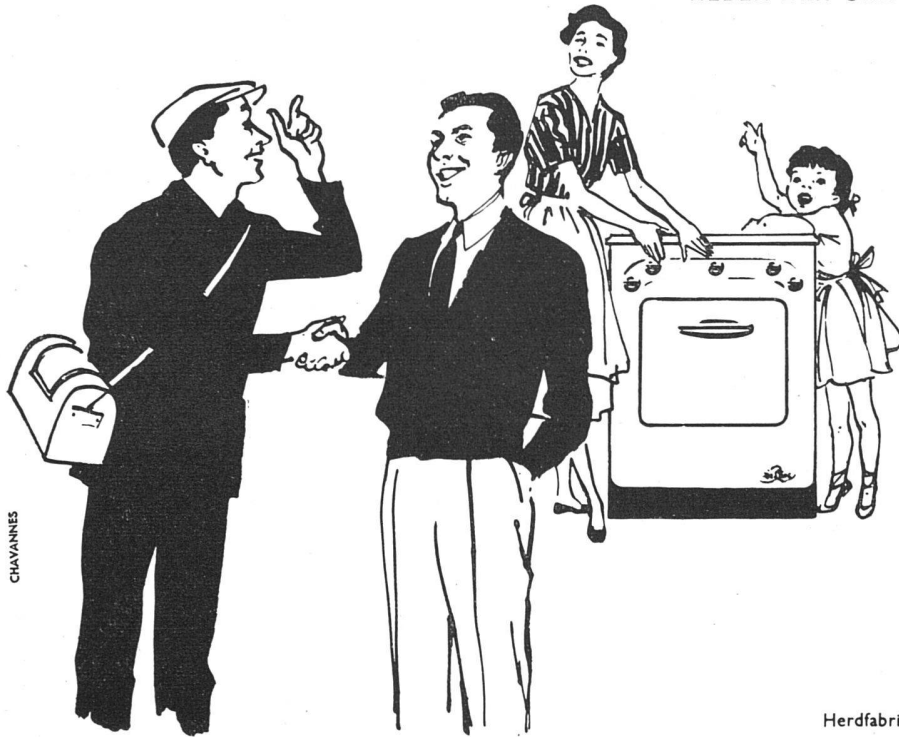
SPRAY «LIMPET» ASBEST-Schallschluckbeläge

an den Decken aller Korridore – 550 m² – direkt auf
rohe Betondecken fugenlos aufgespritzt.

GERNE SAGEN SIE ES IHREN KUNDEN,

DASS SIE DEN NEUEN LE RÊVE-HERD — VON FORMSCHÖNER UND VOLLENDETER AUSFÜHRUNG — MIT VERGNÜGEN VERKAUFEN!

NEBEN DEN GEWOHNTEN LE RÊVE-QUALITÄTEN FINDEN SIE



CHAVANNES

- * gutausgewogene Blockform
- * platzsparende Ausmasse:
Tiefe nur 50 cm, Breite 62 cm
- * rationelle Höhe 80 cm
- * Wegfall der Schmutzschublade
- * neuartiger praktischer Backofen mit Thermostat
- * Backofentüre mit Zwischenhalterstellung
- * Backofenseitenstützen mit 8 Einsetzmöglichkeiten
- * Brenner oder Platten in Dreieckform angeordnet
- * usw., usw.

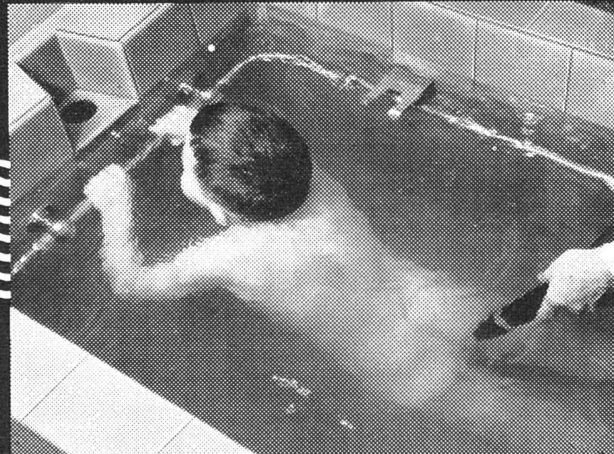
Die LE RÊVE-Herde dürfen Sie ohne Zögern Ihren anspruchsvollsten Kunden anbieten!...

Immer zufriedene Kunden mit

Le Réve

Herdfabrik und Emallierwerk AG., Genf-Acacias

Hydro-Therapie

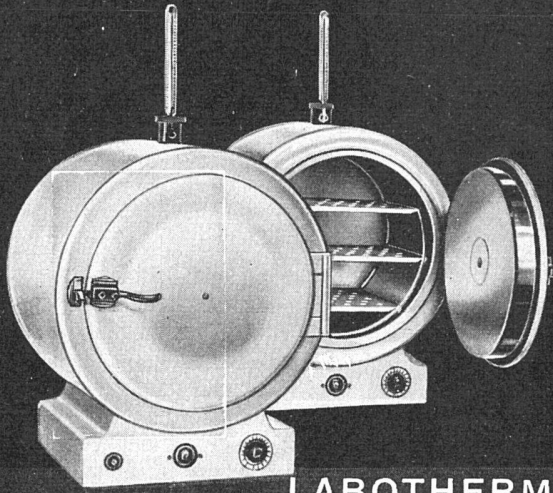


Sämtliche Einrichtungen durch

BENZ+CIE/ZURICH UNIVERSITÄTSTR. 69
TEL. (051) 26 17 62

50 Jahre Facherfahrung!

SAUTER



LABOTHERM

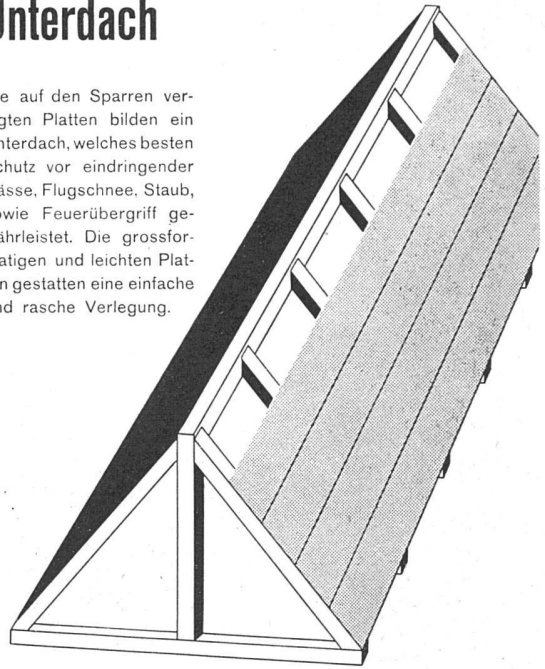
Wärmeschränke
Brutschränke

für Laboratorien
mit Regler für genaue
Temperaturhaltung

Fr. Sauter A.G. Fabrik elektr. Apparate, Basel

Unterdach

Die auf den Sparren verlegten Platten bilden ein Unterdach, welches besten Schutz vor eindringender Nässe, Flugschnee, Staub, sowie Feuerübergriff gewährleistet. Die grossformatigen und leichten Platten gestatten eine einfache und rasche Verlegung.



Eternit

ETERNIT AG NIEDERURNEN TEL. (058) 415 55

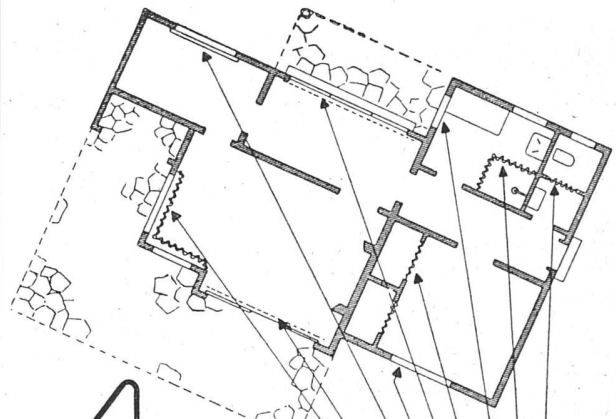


Unsere **Personen- und Waren-Aufzüge** sowie **Akten- und Speise-Lifts** haben sich bewährt!

Aufzüge AG. Schaffhausen

Telephon (053) 661 07

Verlangen Sie den Besuch unseres Ingenieurs!



Architekten

berücksichtigen den Einbau von

Original-Riloga- Vorhangschienen

bei Fenstern, Raumabtrennungen
usw.

Verkauf durch Fachgeschäfte



Tillmanns-Schmidt, Riloga-Werk, Wängi TG

Viel schöner als das schönste Krankenhaus ist die **GESUNDHEIT!**



Mit dem

Westinghouse

WASCHAUTOMATEN

besorgen Sie Ihre Wäsche mühelos und ohne überhaupt mit Wasser in Berührung zu kommen. – Ihre Wäsche wird aber in wenigen Minuten garantiert 100 prozentig desinfiziert.

Westinghouse

schont Gesundheit und Wäsche!

Vom «Schweiz. Institut für Hauswirtschaft» geprüft und glänzend begutachtet!

Auskunft, Prospekte und Vorführungen durch

W. SCHUTZ S.A., Lausanne

3, avenue Ruchonnet

und die Regionalvertretungen und Service-Stationen: **Zürich, Zug, Schaffhausen:** H. J. Morel AG, Zürich; **Basel:** A. Mutz, Basel; **Bern:** W. Gysi, Bern; **Solothurn, Aargau:** K. Schwarzer, Olten; **St. Gallen, Thurgau, Appenzell, Glarus:** P. A. Züllig, St. Gallen; **Luzern, Schwyz, Uri, Ob- und Nidwalden:** Bühlmann + Co., Luzern; **Graubünden und Ragaz:** E. Willi & Sohn, Chur

SULZER

Wärme- und Lüftungstechnische Anlagen

Filialen in: Aarau, Bern, Biel, Chur, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuchâtel, Schaffhausen, Solothurn, St. Gallen, Zürich, Basel (AG. Stehle und Gutknecht)

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, ABT. HEIZUNG UND LÜFTUNG, WINTERTHUR

62382

3

Fluoreszenz-Leuchten

Fluoreszenz-Beleuchtung für Verkehr, Industrie und Gewerbe

B. A. G. Bronzewarenfabrik A. G. Turgi

Kühlschrankfabrik
Imber A.G.
ZÜRICH
Haldenstrasse 27
Tel. 33 13 17

Gegründet 1863

Älteste und größte Spezialfabrik für komplette

Bar- und Büffetanlagen

Gläserchränke
Likörchränke
Kühlchränke
Bierkeller- und Kühlraumisolierungen
Kühlvitrinen
Spüleinrichtungen
aus rostfreiem Chromstahl

Bitte verlangen Sie Projekte und Kostenberechnungen

Neue, verdeckte «HANSCH»-Espagnolette

Griff auch in Kugelform lieferbar mit unsichtbarer Schließzunge im Falz auf Mitte Flügelhöhe. Die Griffhöhe ist vom Mittelverschluß unabhängig. Dornmaß nur 10 mm, daher für eine minimale Mittelpartie verwendbar. Bei einflügliger Partie ohne Deckleiste montierbar.

Fabrikant:

Hans Schärer
Baubeschlägefabrik
Rupperswil (Aargau)
Telephon 064/3 42 69

Holzschutz

ist unser ausschließliches Tätigkeitsgebiet.

Wir widmen uns ihm schon seit über 15 Jahren. – Unsere langjährige Erfahrung in allen Belangen neuzeitlicher Holzschutzfragen veranlaßt immerfort Bauherren und Architekten, uns als Berater zuzuziehen. – Für Neubauten empfehlen wir die vorbeugende Konservierung gegen Wurm und Fäulnis im ARBEZOL-VERFAHREN. Der Preis stellt sich auf Fr. 18.– bis Fr. 20.– per m³ Bauholz, eine bescheidene, einmalige Versicherungsprämie gegen Schädlingsbefall. – Bei Umbauten ist unser Fachmann gerne bereit, eine kostenlose Kontrolle des Holzwerkes vorzunehmen. Stellt er Schädlingsbefall fest, wird er einen unverbindlichen Kostenvoranschlag für die vertüglende Sanierung im ARBEZOL-VERFAHREN ausarbeiten. – Bei Arbeiten im ARBEZOL-VERFAHREN, für die wir eine zehnjährige Garantie übernehmen, werden ausschließlich DDT-aktive Holzschutzmittel verwendet.

A. Benz & Cie., Zürich 2/38
Albisstraße 28 Telephon (051) 45 15 18
ARBEZOL-Holzschutzmittel
Dachstuhlkontrollen / Hausschwamm-Sanierungen



Duschenanlagen

in allen Ausführungen!

Sanitäre Apparate
TROESCH+CO.AG.
BERN ZÜRICH

Effingerstraße 10
Tel. (031) 2 21 51

Ausstellungsstr. 80
Tel. (051) 23 96 64



Für das Flachdach

beziehen Sie Teerdachpappe, teerfreie Dachpappe «Beccoid», Asphaltisolierplatte «Beccoplast» mit Juteeinlage, Klebmassen durch

Beck & Cie., Pieterlen

Fachmännische Beratung

Konstruktion und Ausführung der

Wäsche-Rolli

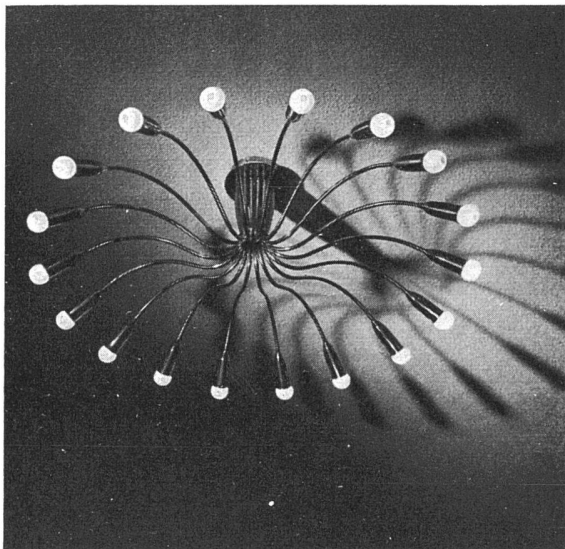
und

Wäsche-Container

für den Kantonsspital Zürich

Graf & Co. AG, Zürich 3

Birmensdorferstraße 200



♀ Paul Eberth U.S. Zürich

BELEUCHTUNGSKÖRPER

Bärengasse 25 / Talstraße 43 Telefon 051 / 25 67 43



SANITÄRE ANLAGEN ZENTRALHEIZUNGEN

für höchste Ansprüche

Projektierung und Ausführung

Rob. Meier Söhne & Co., Zürich 1

Telephon 25 79 63 - Lindenhofstraße 17

Gegründet 1896

Die Form allein tut's nicht.

Geeignete Farbgebung setzt die Baugesinnung unauffällig ins rechte Licht.

Farbe ist Leben

und ein Element, das der Fassade und dem Innenraum eine beschwingte Note verleiht.

KEIM-FARBEN

sind das Material, das nie enttäuscht.

HEINRICH WAGNER & Co

ZÜRICH 48 Tel. (051) 52 44 14/15

LICHTPAUSMASCHINEN UND LICHTPAUSPAPIERE

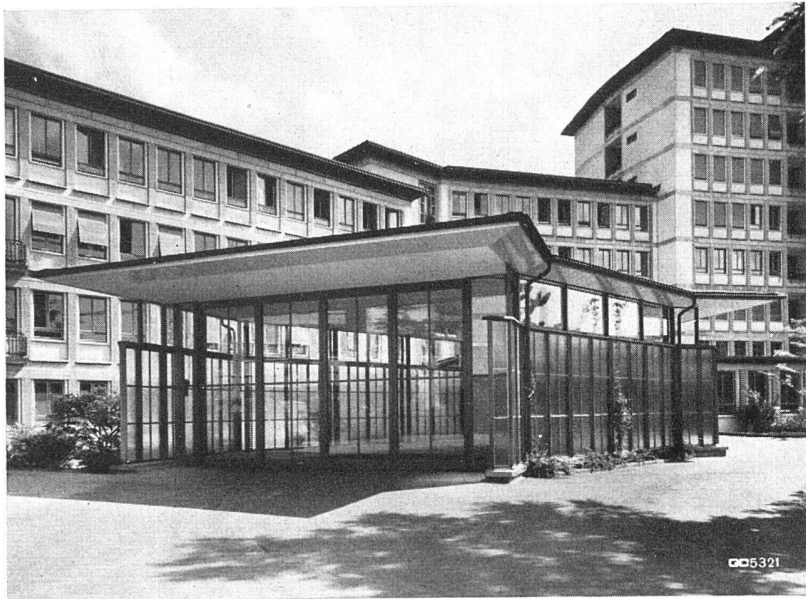


A. MESSERLI ZÜRICH 2

Lavaterstraße 61 Telefon (051) 25 68 90/91

Stahlbau

Geilinger & Co. Winterthur

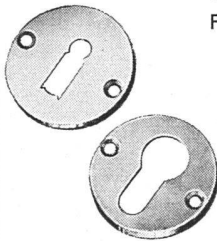


Kantonsspital Zürich
Auto-Einfahrtshalle

GO5321

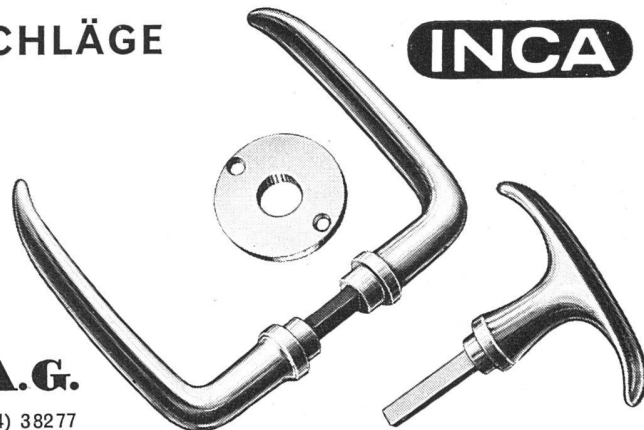
SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE

aus hochwertiger Neusilberlegierung
Erstklassige Vernicklung und Verchromung
Große Dauerhaftigkeit
Formschöne Ausführung



INJECTA A.G.

TEUFENTHAL/AARGAU TEL. (064) 38277

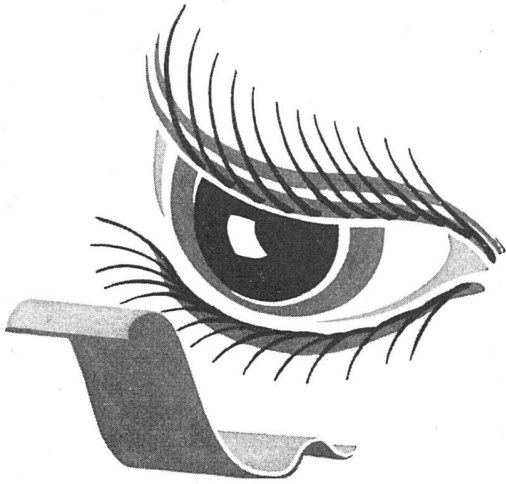


INCA

pavatex

Isoduro 13 mm (Täferplatte) zum Streichen ohne
Vorspachteln und zum Furnieren.

Pavatex AG Cham Telefon 042 611 25



PANZER FÜR FRIEDLICHE ZWECKE!

Wände von Treppenhäusern und Korridoren sind besonders starker Abnutzung ausgesetzt. Panzer-Salubra-Tapeten schützen die Wand und können unsichtbar ausgebessert werden.

Die einzige Tapete mit 5 Jahren Garantie für Lichteinheit und Waschbarkeit

Salubra

SALUBRA AG., POSTFACH, BASEL 6

Rena-Bauspezialitäten



im Spitalbau

Isolierung mit Bitumenfilz für Schall und Wärme unter jeden Bodenbelag

Hohlkehlssockel zu Inlaidbelägen für den fugenlosen Übergang vom Boden zur Wand erleichtern die Reinigung

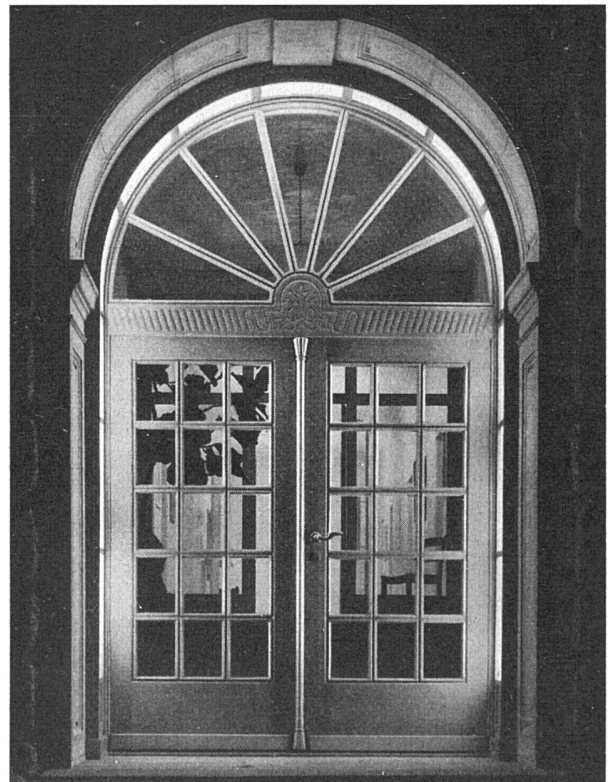
Konsolen, System Felix, stufenlos verstellbar, für Labor und Lagereinrichtung, ermöglichen die beste Raumaussnutzung

Garderoben aus Leichtmetall • Große Modell-Auswahl für Entree und Zimmer, auf jedes beliebige Maß in der gewünschten Färbung

Rena-Bauspezialitäten AG, Luzern
Telephon (041) 286 80



ETH Zürich; Institut für Hochfrequenz- und Schwachstromtechnik
FASSADENVERKLEIDUNG
BANGERTER LYSS Telephon (032) 8 41 23



Bauschreiner-Arbeiten, Innenausbau, Möbel

Lienhard Söhne, Zürich

Albisstraße 131, Telephon (051) 45 12 90

DAMALS
primitive Klemmhalter
In Holz verleimte Bleistifte
erst seit 1662
mit Friedrich Staedtler

HEUTE
STAEDTLER-Holzbleistifte in letzter Vollendung
und STAEDTLER-Klemmstifte mit sicherer Minenführung

MARS-LUMOGRAPH
der Universal- und Lichtpausstift in 19 zuverlässig
abgestuften Härtegraden

MARS-LUMOGRAPH-TECHNICO
der moderne Klemmstift mit MARS-LUMOGRAPH-
Mine in 15 Härtegraden

STAEDTLER SEIT 1662

Generalvertretung / Agence générale:
Rud. Baumgartner-Heim & Co., Zürich 50 - Oerlikon

BORSARI ÖLTANKS

aus Eisenbeton mit Glasausklei-
dung bieten besondere Vorteile:
Im Keller eingebaut, volle Aus-
nützung des Raumes - Im Hof
oder Garten unterirdisch erstellt,
kein Rosten und kein Korrodieren.

**Heizöl-
Tankanlagen** für Handel, Industrie, Geschäfts-
häuser und Villen.

Erstklassige Referenzen

BORSARI & CO., ZOLLIKON-ZÜRICH

Gegründet 1873 - Tel. (051) 24 96 18

Espagnoletteschlösser

mit Universal-Stangen

Bauschlösser



für

Siedlungen, Geschäftshäuser, Hotels,
Schulhäuser, Spitäler, Kasernen

SCHLOSSFABRIK HEUSSER MURGENTHAL

Referenzen zur Verfügung! Verlangen Sie bei
Ihrem Beschläglieferanten Heusser-Qualität mit
der Armbrust.



6420 Adria

Zu beziehen durch
Elektro-Fachgeschäfte



ALFRED R. MÜLLER, BASEL 7

INH: FRAU LÉONIE MÜLLER

AMBA Beleuchtungskörper- und Metallwaren-
fabrik / Fabrique de lustrerie en métal

Gegründet 1921

Hammerstraße 142 Telefon (061) 32 33 50

Flex - Jalousien

der neuzeitliche
Sonnenschutz
keine Blendung
volles Tageslicht

im gemütlichen
Heim,
für Schaufenster,
Büro, Ateliers,
Werkstätten,
Restaurants.

Karl Wilhelm
Rolladen und
Sonnenstoren
Zürich 8
Mühlebachstr. 164
Tel. (051) 24 70 77
34 78 18

Die Spezialfirma für Sonnenschutz



er schnappt nach Luft!

WERA

-Luft natürlich, wie sie in Lüftungs-,
Luftheizungs- und Klima-Anlagen
Wohlbefinden bringt.

Alle Probleme der Verwendung von
Luft lösen wir gemeinsam mit
dem Baufachmann, dem Architek-
ten oder seinen Mitarbeitern.

Hunderte von Referenzen.

Eigene In- und Ausland-Patente.



WERA-Apparatebau AG., BERN

Fabrik und Büro in Bern, Tel. (031) 399 11



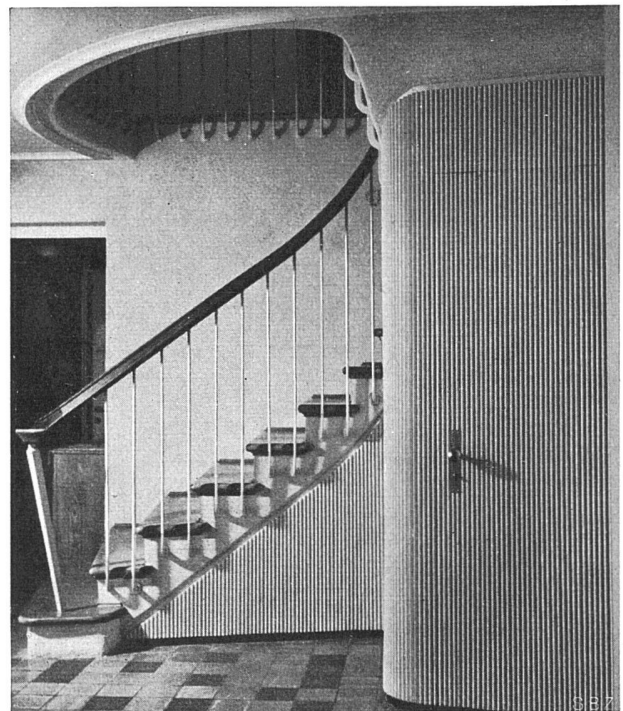
**Stahl-Türen
und-Zargen**

Prompte Lieferung.

Eisen- u. Metallbau
Freilagerstrasse 29
Tel. (051) 52 12 52 **ZÜRICH 47**

Unsere Spezialität:

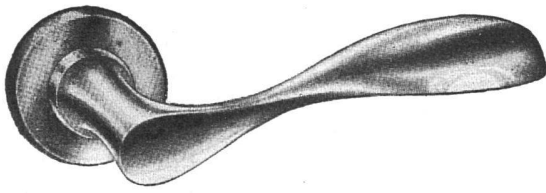
**Schaufenster, Metallkonstruktionen
Gepreßte Profile**



Das ALIMIL-Täfer ist im In- und Ausland geschützt. Es
gibt Wänden, Decken, Möbeln eine eigene Note und ist in
verschiedenen Holzarten erhältlich.

ALIMIL-WERK LUZERN

Tribtschenstraße 57 - Telephon (041) 3 46 80 oder (041) 2 06 04

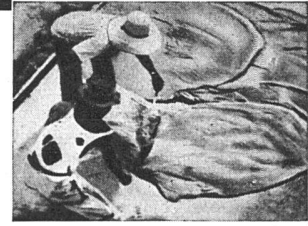


Formschön und handlich

ist unser Drücker Nr. 1375/71 aus anodisch oxidiertem Leichtmetall mit dem dauerhaften Silberglanz. Lieferung ab Lager. Vorteilhafter Preis.



DANNER & CO. AG.
BASEL 1 BESCHLÄGE



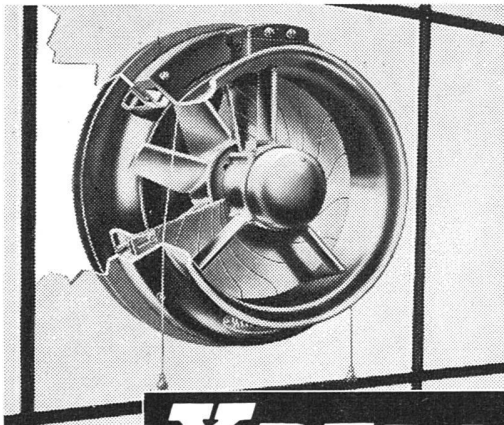
Besser isolieren
 mit

ZELLENBETON

Kleines Gewicht
 300 kg/m³
 Wärmeleitzahl
 0,06-0,07
 Vorteilhaft im Preis

Kann auf der Baustelle hergestellt und eingebracht oder in Platten jeder Größe geliefert werden. – Hervorragende Isolierwirkung. – Speziell für Flach- und Shed-Dächer, Unterlagsböden, Mauer-Isolierungen usw. – Fäulnisfrei, feuerfest und frostsicher.

FAVRE & CIE. AG.
WALLISELLEN / ZCH.
 gegr. 1891 Tel. (051) 93 20 11



XPELAIR

der einzigartige Fenster-Ventilator mit **Iris-Verschluss** löst das Lüftungsproblem auf ideale Weise!

- * Lässt sich auf einfache und zweckmässige Art rasch und billig in Fenster, Wand oder Mauer einbauen.
- * Vibrationsfrei und ruhig im Betrieb.
- * Geringer Stromverbrauch bei grosser Förderleistung.
- * Hermetisch gekapselter Motor, der vor Staub und Feuchtigkeit vollständig geschützt ist.

Spitzenprodukte der GEC
 2 Modelle zu 425 und 850 m³/Stundenleistung
Einfache Bedienung.
 Beim Öffnen und Schliessen der IRIS-Blende wird automatisch der Ein- respektiv Ausschalter betätigt.
 In der Ruhestellung vollständige Abdichtung, daher kein Eindringen von kalter Luft mehr.

Nähere Angaben durch den Generalvertreter:

A. Widmer AG., Talacker 35, Zürich 1, Tel. (051) 23 03 11

Eine hervorragende

Neuheit!

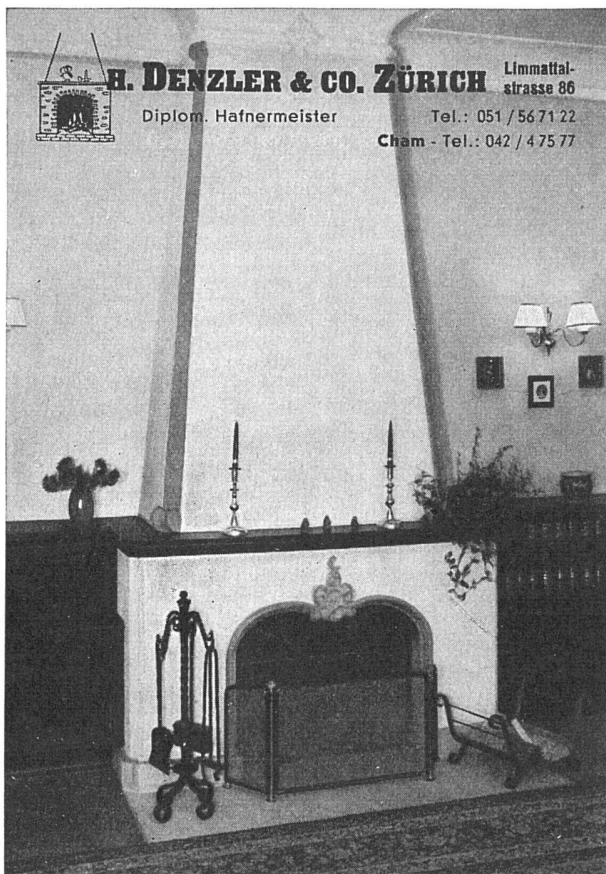


GRANUM

GRANUM-ÖFEN

sind für feste und flüssige Brennstoffe in über 30 Größen und Ausführungen lieferbar. Verlangen Sie unseren Katalog

GRANUM S.A. NEUCHÂTEL
 AVENUE ROUSSEAU 5 TÉL. (038) 5 34 87

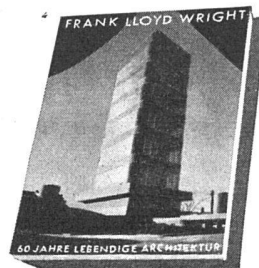


perfecta Umwälzpumpen
für Zentralheizungen

Ausgezeichnet durch den SWB für gute Form
Drehrichtungskontrolle durch Schauglas.
mehrfach patentiert Stopfbüchsenlos
Keinerlei Wartung Praktisch geräuschlos

PUMPENBAU BRUGG
K. RÜTSCHI TELEPHON (056) 413 31

Im Verlag «WERK» sind erschienen:



FRANK LLOYD WRIGHT
60 JAHRE LEBENDIGE ARCHITEKTUR

EIN BILDBERICHT
von Werner M. Moser, Arch. BSA/SIA

Broschiert Fr. 16.- + Porto
In Leinen geb. Fr. 18.- + Porto

*

WINTERTHURER
KLEINMEISTER

des 18. und frühen 19. Jahrhunderts

Von Dr. Heinz Keller

34 Aquarelle und Zeichnungen als Faksimile-
Reproduktionen wiedergegeben.

Preis Fr. 50.- netto

*

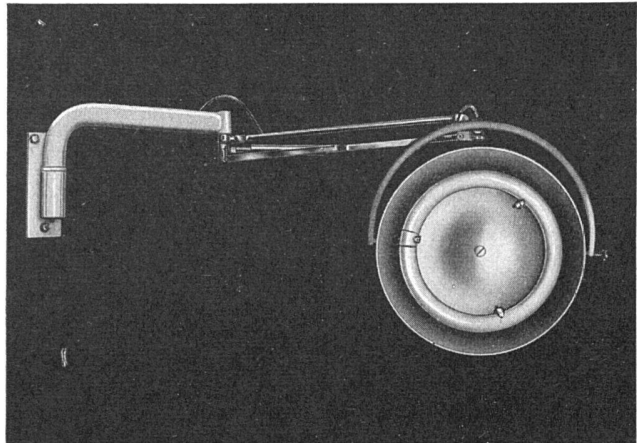
BUCHDRUCKEREI WINTERTHUR AG
WINTERTHUR

Tel. (052) 2 22 52

TAPETEN $\frac{1}{2}$

*Spezialhaus
für
Vorhänge & Innendekoration*

EIGENE HANDDRUCK-STOFFE UND TAPETEN
ZÜRICH, FRAUMONSTERSTR. 8 TEL. 25 37 30
VIS A VIS NATIONALBANK



Operationsleuchte

mit Fluoreszenz-Leuchtstoffröhre für jeden Zweck

Verlangen Sie unsere Offerte



KARL GYSIN & CO BASEL
FABRIK TECHNISCHER LEUCHTEN

Lothringerstraße 30 Telephone (061) 23 78 64

Dépôt de Genève:
Rue de Carouge 59 Téléphone (022) 4 14 45

SEE

Krefft
Elektro

Elektrokocher 31-62

Elektro-Tischherd 31-32

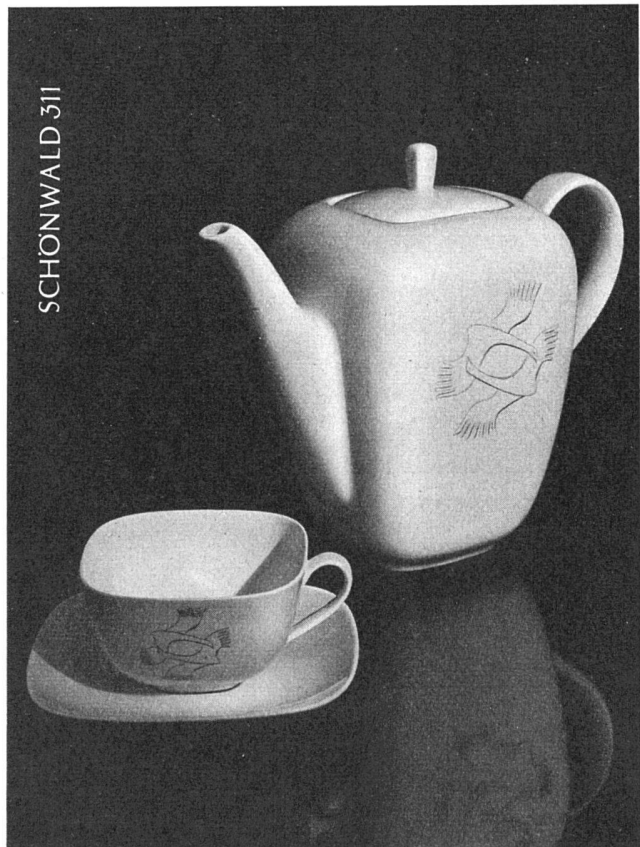
Elektro-Luxusherd L31-03

Diese Geräte sind vom Schweizerischen Elektro-technischen Verein geprüft und zugelassen

Verlangen Sie unverbindlich Offerte

General-Vertretung

S.A. FERROTECHNIK A.G.
Gellertstraße 14 BASEL Telefon: 061/20874



PORZELLANFABRIK SCHÖNWALD · SCHÖNWALD/OFR.

Erhältlich in den guten Fachgeschäften

Bezugsnachweis durch KERAGRA G.m.b.H., Zürich

**Neuzeitliche
Beschläge**
für den Innenausbau



Modern in Linie und Form.
vollendet in der Ausführung

Sämtliche Bau- und Möbel-
beschläge für Wohn- und
Geschäftshäuser, Verwal-
tungsgebaude und Schulen

Ausschnitt aus unserem reich-
haltigen Lieferungsprogramm

Gediegene Zierbeschlage in
Messing, fein poliert:
Türdrücker und Schilder, Hut-
und Mantelhaken, Zier-
Schalterplatten, Fischbander

OPB

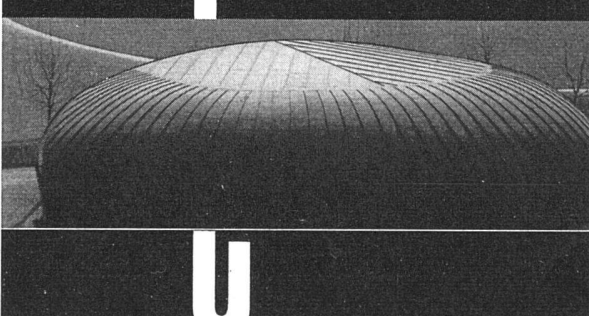
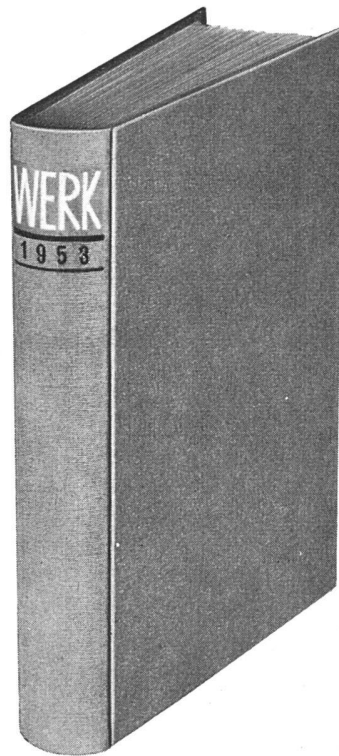
PAUL OESCHGER + CIE. ZÜRICH 11/52
LANDHUSWEG 6/8 TELEFON (051) 46 70 33
WERKZEUGE BESCHLÄGE / OUTILLAGE FERREMENTS

Allmendstr. 7 Zürich 2 Tel. 051/25 79 80

JAKOB **SCHERRER** SÖHNE

Spenglerei

Seit 1896 in der
gleichen Familie –
heute ein moderner
Mittelbetrieb
mit 40 Arbeitern!

Für den mit Heft 12 zu Ende gehenden
Jahrgang 1953 wird wieder die beliebte

Einbanddecke

zum Einbinden des «WERK», in Roh-
leinen, hergestellt

Einbanddecke Fr. 4.80 plus Porto

Einbinden der 12 Hefte inkl. Einband-
decke **Fr. 15.40** plus Porto

VERLAG «WERK» WINTERTHUR

(Ausschneiden)

Unterzeichneter bestellt:

- * **1 Einbanddecke 1953** mit geprägtem Buchrücken,
in Rohleinen zu Fr. 4.80 plus Porto
- * Einbanddecke für Kunstteil und Chronik
- * Einbanddecke für Kunstteil, Chronik und Inserate
- * **Einbinden der 12 Hefte 1953** inkl. Einbanddecke
zu Fr. 15.40 plus Porto

Unterschrift:

Adresse:

* Nichtgewunshtes streichen

SIGMA

Die witterungsabhängige automatische Zentralheizungs-Regulierung

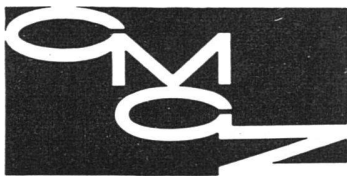
- Gleichmäßige Raumtemperaturen, unabhängig von der Witterung, der Außentemperatur, dem Windeinfluß, der Sonnenstrahlung usw.
- Kleine Abmessungen des Außenfühlers, Verwendung von nicht-rostendem Material.
- Einstellbarer Sonnenschutz am Außenfühler.
- Kleiner Anlegefühler, welcher ohne Entleeren der Heizung mit einem Spannband am Vorlaufrohr montierbar ist.
- Einfache elektrische Installationen (Schwachstromleitungen zu den Fühlern).
- Einknopf-Bedienung für die verschiedenen gewünschten Heizprogramme.
- Vollautomatische Einhaltung des gewählten Heizfahrplanes.
- Universelle Verwendbarkeit und leichte Anpassung der Heizkurve an die Erfordernisse des Gebäudes.
- Größte Betriebssicherheit, da keine beweglichen Kontakte im Meßkreis und keine Verstärkerröhren vorhanden sind.

SIGMA-Apparate lassen sich dank ihren Vorteilen in kurzer Zeit amortisieren.



Neue witterungsabhängige Heizungsregulierung

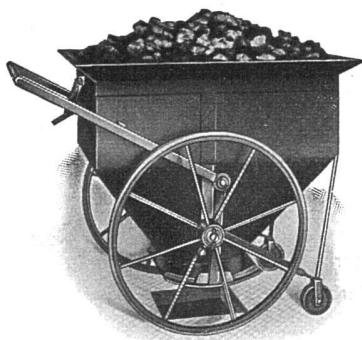
LANDIS & GYR AG. ZUG



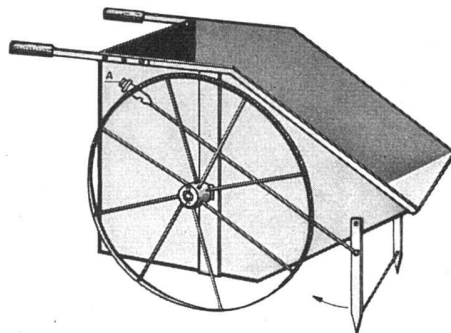
Gips- und
Maler-
Genossenschaft
Zürich

Zürich 9/47 Flurstr. 110
Tel. 52 14 88

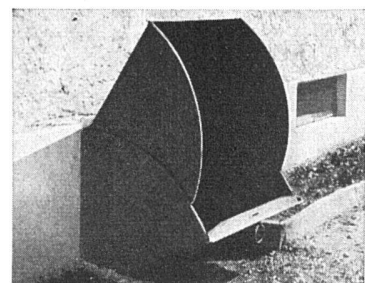
Ausführung von
Gips-, Maler- und
Tapeziererarbeiten



Kohlenwagen für Oberfeuerung



Kohlenwagen für Unterfeuerung



Kohleneinwurf mit allseitigem Fassadenschutz

Genossenschaft Hammer, Zürich 3 Eisen- und Metallbau Binzstraße 11 Telephone 33 18 18

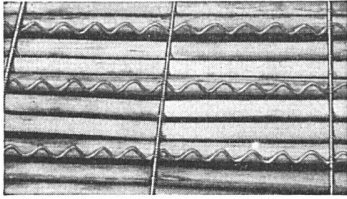
Zimmerarbeiten

übernimmt zu vorteilhaften Bedingungen:



Neubauten / Umbauten
Treppenbau / Reparaturen

ZIMMEREIGENOSSENSCHAFT ZÜRICH, Bäckerstr. 277, Tel. 23 27 92



« ALPHA » - Schilfrabitz

verhilft Gips- und Pflasterdecken zu vollständiger Rißfreiheit durch die Elastizität der Schilfrabitzmatte infolge der neuartigen Armierung.

A. Hirt-Sturzenegger Schilf- und Schilfrabitz-Weberei **Wil** (St. G.)
Tel. (073) 6 03 61

Sie verwenden Resinflex speziell für Innendekorationen: als Wandbeläge, für Bepolsterungen in Theater, Kinos, Hotels und Restaurants, in Bahnen, Autocars und Autos.

Resinflex ist eines der besten bisher geschaffenen Kunstleder. Es ist beständig gegen Hitze, Säuren, Fette, Lösungsmittel, sowie gegen Sonnenbestrahlung, bleibt immer weich und plastisch, veraltet nicht und seine Farbe verblasst nie.

Resinflex bietet Ihnen eine vielfältige Narbenauswahl in modernen Farbtonungen von pastellfarbenen bis dunkel und ist in leichter bis schwerer Qualität erhältlich. Die einfache Verarbeitungsweise und die enorme Flexibilität des

RESINFLEX

Materials gibt Ihnen zudem die beste Gewähr für eine mühelose und erstklassige Verarbeitung durch Ihren Tapezierer oder Dekorateur.

Verlangen Sie bitte unsere Musterkollektion bei Ihrem Verarbeiter und prüfen Sie selbst an Hand dieser unsere vorteilhaften Lieferpreise.

STORENSTOFF AG. AARAU
Feerstr. 16 / Tel. (064) 2 52 52

stärker
haltbarer
widerstandsfähiger
beständiger
schöner

Sanitäre Installationen

Goldenbohm & Co., Zürich 8

Dufourstr. 47, Tel. 32 08 60 u. 32 47 75

Ausgeführte Arbeiten im Universitätsspital Zürich:

Polikliniktrakt Nord-Bau Nord

Bettenhaus Ost

Spezial-Installationen im
Pathologietrakt

Sektionsbau, Operationstrakt,
Laboratorien usw.

(Teilaufträge)

CUENI

NATURSTEIN MARMOR

CUENI + CIE. AG. LAUFEN (Jura)
Telephon 061 / 790 77



CARL HOHL'S ERBEN

Dachpappenfabrik

Zürcherstr. 207a St. Gallen Telephon 278 08

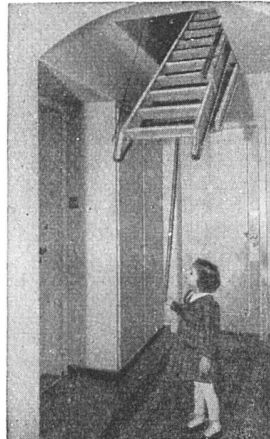
- Gußasphaltbeläge für Straßen, Plätze, Flachdächer, Terrassen, Fabrikböden
- EMULTIT-Isolierbaustoffe
- EVORIT-Dachpappen, Klebmassen, Isoliermaterialien
- ZIMMERIT-Spezial-Asphaltilack
- Karbolineum
- Teer-, Asphalt- und Bitumen-Produkte

LERCH
ZÜRICH

Oetenbachgasse 5
Telephon 23 30 00

AUFZÜGE

mit Hand- und elektr. Antrieb



Pat. Aufzug-Treppen
und Aufzug-Leitern

«SIEBER»
LUZERN

«Halde» Tel. 041/20456

PLATZ-MONTEURE:

Zürich Tel. 051/45 12 08

Lausanne Tel. 021/26 35 22

Melide Tel. 091/37415

Schaufenster-Anlagen

mit pat. Sessa-Profilen in Anticorodal und Bronze

Stahlbauteile

Sessa-Norm.

Briefkasten, Kellerfenster, Gitterroste

Luftschutz-Stahlbauteile

Luftschutztüren und Notausstiege

J. Sessler, Zürich

Hegibachstraße 52 Telephon (051) 34 04 35

HEINRICH LIER

Heizungsingenieur SIA

Zürich 4

HEIZUNG UND LÜFTUNG

Projektierung und Ausführungen
von Heizungs- und Lüftungsanlagen
aller Systeme

la Referenzen • Jahrzehntelange Erfahrungen

**Zur Vervollständigung von
ganzen Jahrgängen des**

WERK

suchen wir zum Rückkauf:

Jahrgang 1946: Nr. 6; Jahrgang 1947: Nr. 1;
Jahrgang 1951: Nr. 8; Jahrgang 1952: Nr. 1.

Für jedes in sauberem Zustand zurückge-
sandte Heft vergüten wir Fr. 1.- plus Porto.

Verlag WERK

Industrial Design

Kunstgewerber

**Fachmann für industrielle Metall-
verarbeitung**, übernimmt Aufträge
für rationelle, marktgängige Form-
gestaltung.

Anfragen unter Chiffre **OFA 308 W** an **Orell-
Füßli-Annoncen AG., Zürich**

60 Jahre

ERFAHRUNG
QUALITÄT
ERFOLG

Bedachungs- u. Bausoliermaterial
Chem.-Bautechn. Produkte

DACHPAPPENFABRIK

ZÜRICH 46

TEL. (051) 46 91 04

SÜSSMANN

Vitrofil

GLASSEIDE-MATTEN

langfaserig, mineralisch
elastisch, vibrationsfest

Bewährter Schall- und Wärmeschutz
für Böden, Wände, Strahlungsheizung

CAVIN & CO • ZÜRICH 1

Glasspinnerei

Talstr. 62 • Tel. (051) 271190

Fabrik in Adliswil
Gegründet 1934



**HOLZBAU
NILBO**

Eingetragene Schutzmarke

**Nielsen-Bohny & Cie.
AG. Basel**

Chrischonastr. 41, Telefon 28963

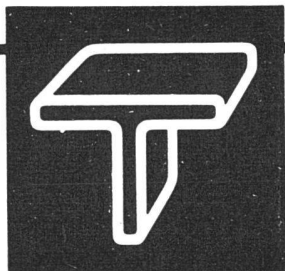
Zimmerei, Treppenbau, Fenster,
Türen, Innenausbau, Täfer, Parkett

Spezialitäten: Industrie- und Hallenbau System
Hetzer und andere Konstruktions-
arten. Häuser aus vorfabrizierten,
genormten Einheiten. Holzmosaik
NCEL.

Warnung

In der letzten Zeit werden phantastische Zahlen herumgeboten über die Brennstoffersparnisse bei Deckenheizungen. Die Praxis hat jedoch in vielen Fällen bewiesen, daß nicht einmal die theoretisch errechneten Zahlen über Brennstoffersparnisse der Wirklichkeit standhalten. Es hat sich herausgestellt, daß in vielen Fällen die Deckenheizung **mehr** Betriebskosten verursacht als eine Zentralheizung mit Radiatoren. Sicher und unbestritten aber ist, daß eine gute Deckenheizung in der Erstellung mindestens 20% mehr kostet und daß sie sich rasch wechselnden Außentemperaturen nicht anzupassen vermag. Da eine Zentralheizung nicht wie ein Damenhut ausgewechselt werden kann, so seien Interessenten vor leichtfertigen Behauptungen gewarnt. Eine Deckenheizung sollte nur einer Firma zur Ausführung übergeben werden, die die Wahrheit ihrer Behauptungen durch ihre finanzielle Stärke zu garantieren vermag.

IDEAL-Standard AG DULLIKEN



**Blech-Arbeiten
Schweiss-
Konstruktionen
Presswerk**

**GEBR. TUCHSCHMID AG.
FRAUENFELD**

FRAUENFELD TEL. (054) 7 24 71
ZÜRICH TEL. (051) 23 23 01

Alle Beleuchtungskörper für Spitäler

-  **Spezialleuchten für Krankenzimmer**
-  **Spezialbettlampen**
-  **Leuchten für Aufenthaltsräume**
-  **Leuchten für Ökonomieräume**
-  **Leuchten für Hallen und Gänge**
-  **Gartenleuchten**

Beleuchtungskörperfabrik

Steiner & Steiner AG., Basel

Claragraben 117, Telefon 061 / 2297 02

Platzhalter